

**PDF ONLINE**www.lidl-service.com

TOY ANGLE GRINDER PP 125 A1

(GB) (CY)

TOY ANGLE GRINDER

Operation and safety notes

Notes for parents

(RS)

IGRAČKA - UGAONA BRUSILICA

Uputstvo za upotrebu i bezbed-
nost - informacije za roditelje**(BG)**

ЪГЛОШЛАЙФ

Операционна и безопасност

Съвети за родители

(DE) (AT) (CH)

WINKELSCHLEIFER

Bedienungs- und Sicherheits-
hinweise - Hinweise für die Eltern**(HR)**

KUTNA BRUSILICA

Operativni i sigurnost

Savjeti za roditelje

(RO)

POLIZOR UNGHIULAR

Operare și siguranță

Sfaturi pentru părinți

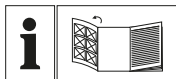
(GR) (CY)

ΓΩΝΙΑΚΟΣ ΤΡΟΧΟΣ

Λειτουργίας και ασφάλειας

Συμβουλές για τους γονείς

IAN 392859_2201**(HR) (RS) (RO)****(BG) (GR) (CY)**



(GB) (CY)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

(HR)

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

(RS)

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama te se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

(RO)

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

(BG)

Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

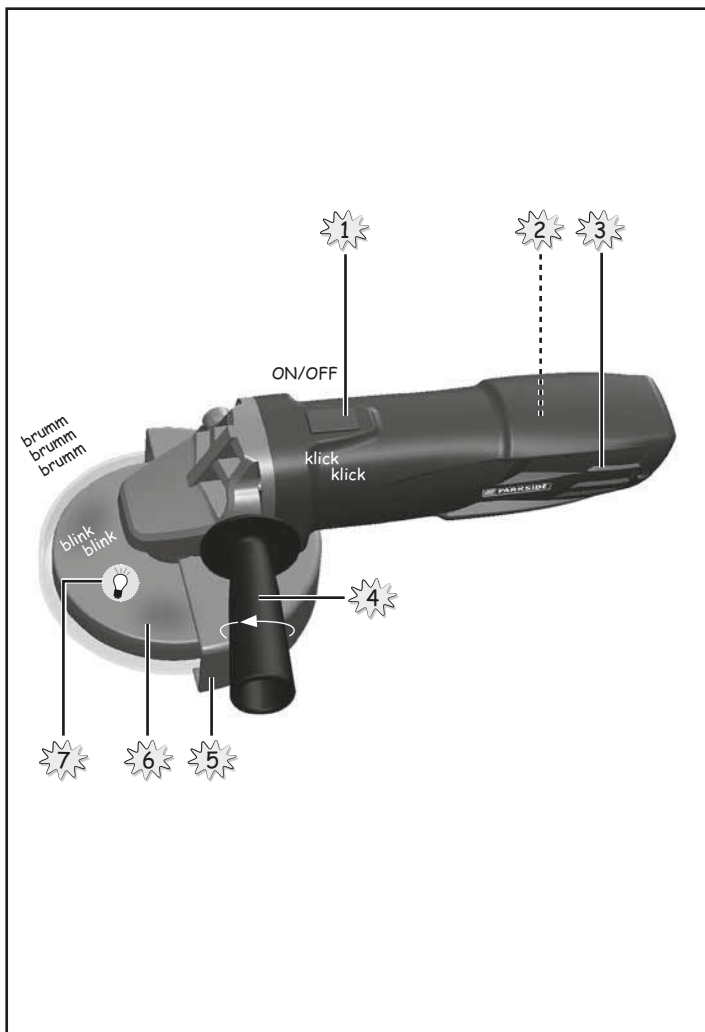
(GR) (CY)

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB / CY	Operating instructions	Page	1
HR	Upute za upotrebu	Stranica	7
RS	Uputstvo za upotrebu	Strana	13
RO	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	19
BG	Ръководство за експлоатация	Страница	25
GR / CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	31
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	37



Contents

Introduction	2
Intended use.	2
Package contents	2
Technical details.	3
Features/game functions.	3
General safety instructions	4
Safety instructions for batteries	4
Removing and fitting batteries	4
Cleaning	5
Disposal	5
Disposal of the appliance.	5
Disposal of batteries	6

TOY ANGLE GRINDER PP 125 A1

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Intended use



CAUTION! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THE AGE OF 3 YEARS AS THE SMALL PARTS CAN BE SWALLOWED! RISK OF SUFFOCATION!



CAUTION! TIES/WIRES/POLYSTYRENE PARTS/PLASTIC FILMS/BANDS/STAPLES/HANGERS AND LOOPS THAT SECURE THE TOY IN ITS PACKAGING FOR TRANSPORT ARE NOT A PART OF THE TOY AND MUST BE REMOVED BEFORE GIVING THE TOY TO CHILDREN.

Package contents

1 toy

1 set of operating instructions

3 battery 1.5 V  (DC), LR6, AA (mignon)

Technical details

Toy angle grinder PP 125 A1

For batteries

3 x 1.5 V --- (DC), LR6, AA (mignon, supplied)

- We do not recommend using rechargeable batteries, only standard batteries.

Features/game functions

This article is a toy designed to resemble a power tool with functions that are suitable for children.

- 1 ON/OFF switch: switches the appliance on
- 2 Battery compartment (internal)
- 3 Battery compartment screw
- 4 Handle
- 5 Blade guard
- 6 Grinding disc turns and creates grinding noises
- 7 LED: lights up during operation



Hi there!
My name is
Peter Parkside!

General safety instructions

- Check the toy regularly for damage (such as damage to the contacts or the housing, leaking batteries, etc.). If you discover any damage, the toy may no longer be used.

Safety instructions for batteries

- Never try to charge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries may only be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries must be removed from the toy before being charged.
- Different batteries or new and used batteries may not be used at the same time.
- Batteries must be inserted with the correct polarity.
- Empty batteries must be removed from the toy.
- The connection terminals may not be short-circuited.

Removing and fitting batteries

WARNING! Batteries may only be changed by adults.

- ◆ Use a screwdriver to remove the battery compartment screw .
- ◆ Remove the battery compartment  and insert the new batteries.
- ◆ Pay attention to the correct polarity.
This is indicated in the battery compartment.
- ◆ Replace the battery compartment and screw it back in place.

WARNING! Do not use the appliance if the battery compartment cover is not screwed on.

Cleaning

- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- ◆ Before cleaning, remove the batteries from the appliance.
- ◆ Clean the device with a damp cloth. Do not use any cleaning agents.
- ◆ Clean the inside of the battery compartment with a dry duster only.

Disposal

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out dustbin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but must be taken to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies.

The disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Disposal of batteries



Batteries/rechargeable batteries must be treated as hazardous waste and must therefore be disposed of in an environmentally sound manner by appropriate bodies (dealers, specialist dealers, public municipal bodies, commercial disposal companies). Batteries/rechargeable batteries may contain toxic heavy metals.

The heavy metals contained are identified by letters below the symbol: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

For this reason, do not dispose of batteries/rechargeable batteries in domestic waste. Take them to a specialist collection point.

Only return batteries that are fully discharged.



The packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1-7: plastics, 20-22: paper and cardboard, 80-98: composites.

Sadržaj

Uvod	8
Namjenska uporaba	8
Opseg isporuke	8
Tehnički podaci	9
Sadržaj/Funkcije igračke	9
Opće sigurnosne napomene	10
Sigurnosne napomene za baterije	10
Vađenje i umetanje baterija	10
Čišćenje	11
Zbrinjavanje	11
Zbrinjavanje uređaja	11
Zbrinjavanje baterija	12

KUTNA BRUSILICA PP 125 A1

Uvod

Čestitamo na kupnji Vašeg novog uređaja. Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan proizvod. Upute za uporabu sastavni su dio ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i zbrinjavanje. Prije uporabe proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za rukovanje i sa svim sigurnosnim napomenama. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama, priložite i također predajte i svu dokumentaciju.

Namjenska uporaba



POZOR! NIJE PRIKLADNO ZA DJECU MLAĐU OD 3 GODINE JER SADRŽI SITNE PREDMETE KOJI SE MOGU PROGUTATI! OPASNOST OD GUŠENJA!



POZOR! KONOPCI/ŽICE/KOMADI STIROPORA/FOLIJE/TRAKE/KOPČE/PRIVJESCI, OMČICE, KOJIMA JE IGRAČKA OSIGURANU U AMBALAŽI ZA OSIGURANJE PRILIKOM TRANSPORTA, NISU DIO IGRAČKE I MORAJU SE UKLONITI PRIJE NEGO IGRAČKU PREDATE DJETETU.

Opseg isporuke

1 Igračka

1 Upute za uporabu

3 Baterije 1,5 V --- (istosmjerna struja), LR6, AA (Mignon)

Tehnički podaci

Kutna brusilica PP 125 A1

Za baterije

3 x 1,5 V --- (istosmjerna struja), LR6, AA (Mignon, u opsegu isporuke)

- Ne preporučujemo koristiti punjive baterije.
Koristite samo obične baterije.

Sadržaj/Funkcije igrache

Ovaj je proizvod igračka izrađena po uzoru na alat s funkcijama prilagođenima djeci.

- 1 Prekidač UKLJ/ISKLJ: uključuje uređaj
- 2 Pretinac za baterije (unutra)
- 3 Vijak pretinca za baterije
- 4 Ručka
- 5 Zaštitna kupola
- 6 Brusna ploča se okreće i proizvodi zvuk brušenja
- 7 LED: svijetli tijekom rada



Bok!
Moje ime je
Peter Parkside!

Opće sigurnosne napomene

- Redovito provjeravajte oštećenja igračke (kao što su oštećenje kontakata ili na kućištu, curenje baterija, itd.). Ako ustanovite oštećenje, igračka se više ne smije koristiti.
-  **OPREZ**  **UPOZORENJE:**
Mogućnost strujnog udara! Ne otvarati kućište proizvoda!

Sigurnosne napomene za baterije

- Baterije koje nisu predviđene za ponovno punjenje nikako se ne smiju puniti.
- Punjive baterije smiju se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Punjive baterije treba prije punjenja izvaditi iz igračke.
- Različite vrste baterija ili nove i već korištene baterije ne smiju se koristiti zajedno.
- Baterije treba umetnuti pazeći na ispravan polaritet.
- Prazne baterije treba izvaditi iz igračke.
- Priključni terminali ne smiju se kratko spajati.

Vađenje i umetanje baterija

POZOR! Baterije mora zamijeniti odrasla osoba.

- ◆ Odvijačem odvijte vijak na pretincu za baterije .
- ◆ Izvadite pretinac za baterije  i umetnite nove baterije.

- ♦ Pritom obratite pažnju na ispravan polaritet.
Ispravan polaritet naznačen je u pretincu za baterije.
- ♦ Vratite pretinac za baterije i zavrnite vijak.

POZOR! Uređaj koristite isključivo samo kada je vijak poklopca za baterije zavrnut.

Čišćenje

- Uređaj nikada ne uranjajte u vodu ili u druge tekućine.
- ♦ Prije čišćenja izvadite baterije iz uređaja.
- ♦ Očistite uređaj pomoću blago navlažene krpe.
Ne koristite sredstva za čišćenje.
- ♦ Unutrašnjost pretinca za baterije čistite samo suhom krpom za prašinu.

Zbrinjavanje

Zbrinjavanje uređaja



Ovaj simbol prekrižene kante za otpad na kotačima ukazuje na to da ovaj uređaj podliježe direktivi 2012/19/EU. Tom se direktivom zabranjuje bacati uređaj na kraju njegova roka uporabe u obično kućno smeće. Uređaj se mora predati na mjestu za sakupljanje posebnog otpada ili predati poduzeću za zbrinjavanje posebnog otpada.

To je zbrinjavanje za vas besplatno. Čuvajte okoliš i zbrinite uređaj na ispravan način.



O mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili općinskom poglavarstvu.

Zbrinjavanje baterija



Baterije/punjive baterije moraju se tretirati kao opasan otpad i moraju ih na ekološki prihvatljiv način zbrinuti nadležna tijela (trgovci, specijalizirani trgovci, javna komunalna poduzeća, komercijalne tvrtke za zbrinjavanje otpada). Baterije/punjive baterije mogu sadržavati otrovne teške metale.

Sadržani teški metali označeni su slovima ispod simbola:
Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Baterije/punjive baterije stoga ne bacajte u kućni otpad, već ih sakupite i odvojeno predajte na zbrinjavanje.

Baterije/punjive baterije vratite isključivo u ispražnjenom stanju.



Ambalaža se sastoji od materijala neškodljivih za okoliš koji se mogu zbrinuti preko mjesnih ispostava za recikliranje.



Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Pazite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno. Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja: 1-7: Plastika, 20-22: Papir i karton, 80-98: Kompozitni materijali.

Sadržaj

Uvod	14
Namenska upotreba	14
Obim isporuke	14
Tehnički podaci	15
Oprema/Funkcije za igru	15
Opšte bezbednosne napomene	16
Bezbednosne napomene u vezi sa baterijama	16
Vađenje i stavljanje baterija	16
Čišćenje	17
Odlaganje	17
Odlaganje aparata	17
Odlaganje baterija	18

IGRAČKA - UGAONA BRUSILICA

PP 125 A1

Uvod

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog uređaja. Time ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je deo ovog proizvoda. Ono sadrži važne napomene o bezbednosti, upotrebi i odlaganju. Pre korišćenja proizvoda upoznajte se sa svim napomenama vezanim za rukovanje i bezbednost. Predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

Namenska upotreba



PAŽNJA! NIJE NAMENJENO DECI MLAĐOJ OD 3 GODINE, JER MOGU DA PROGUTAJU SITNE DELOVE! OPASNOST OD GUŠENJA!



PAŽNJA! KABLOVI/ŽICE/ DELOVI OD STIRO-PORA/FOLIJE/TRAKE/STEZALJKE/PRIVESCI, OMČE KOJIMA JE IGRAČKA PRIČVRŠĆENA U SVOJOJ AMBALAŽI KAO OSIGURANJE PRILIKOM TRANSPORTA, NISU DEO IGRAČKE I MORAJU DA SE UKLONITE PRE NEGO ŠTO DETETU DATE IGRAČKU.

Obim isporuke

1 igračka

1 uputstvo za upotrebu

3 baterije 1,5 V $\equiv$ (jednosmerna struja), LR6, AA (minjon)

Tehnički podaci

Igračka - ugaona brusilica PP 125 A1

NAPOMENA



Ovim znakom se potvrđuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

Za baterije

3 x 1,5 V  (jednosmerna struja), LR6, AA (minjon, uključeno u obim isporuke)

■ Preporučujemo da ne koristite akumulatore, nego baterije.

Oprema/Funkcije za igru

Ovaj proizvod je napravljen po uzoru na pravi alat, sa funkcijama koje su prilagođene deci.

-  1 Prekidač za uključivanje/isključivanje: uključuje uređaj
-  2 Pregrada za baterije (unutra)
-  3 Zavrtanj pregrade za baterije
-  4 Ručka
-  5 Štitnik
-  6 Brusna ploča se okreće i proizvodi zvuk brušenja
-  7 LED svetiljka: svetli tokom rada



Zdravo!
Zovem se
Peter Parksajd!

Opšte bezbednosne napomene

- Redovno proveravajte igračku na oštećenja (kao što je oštećenje kontakata ili kućišta, iscurile baterije itd). Ako utvrdite oštećenje, igračka ne sme dalje da se koristi.

Bezbednosne napomene u vezi sa baterijama

- Nikada ne punitite baterije koje nisu punjive.
- Punjive baterije smeju da se pune samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Pre punjenja punjivih baterija, izvadite ih iz igračke.
- Ne stavljajte zajedno različite tipove baterija ili nove i korišćene baterije.
- Prilikom stavljanja baterija, obratite pažnju na polaritet.
- Izvadite prazne baterije iz igračke.
- Priključne stezaljke ne smeju da imaju kratak spoj.

Vađenje i stavljanje baterija

PAŽNJA! Zamenu baterija smeju da obavljaju samo odrasle osobe.

- ◆ Odvrnite zavrtanj pregrade za baterije odvijačem .
- ◆ Izvadite pregradu za baterije  i stavite nove baterije.
- ◆ Pritom vodite računa o polaritetu. U pregradi se nalaze oznake za polaritet.

- ◆ Ponovo vratite pregradu za baterije i pričvrstite ga zavrtnjima.

PAŽNJA! Koristite uređaj samo kada je poklopac pregrade za baterije zavrnut.

Čišćenje

- Nikada ne potapajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.
- ◆ Pre čišćenja izvadite baterije iz uređaja.
- ◆ Čistite uređaj blago navlaženom krpom. Ne koristite sredstva za čišćenje.
- ◆ Čistite unutrašnjost pregrade za baterije isključivo suvom krpom za prašinu.

Odlaganje

Odlaganje aparata



Prateći simbol precrtane kante za otpad na točkovima znači da ovaj aparat podleže direktivi 2012/19/EU. Ova direktiva navodi da ovaj aparat na kraju svog veka korišćenja ne smete da odložite u uobičajeni kućni otpad, već morate da ga predate na posebno uređenim sabirnim mestima, skladištima za reciklažu ili preduzeću za upravljanje otpadom.

Ovo odlaganje je za Vas besplatno. Čuvajte životnu sredinu i odlažite stručno.



O mogućnostima za odlaganje dotrajalih proizvoda saznaćete u Vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

Odlaganje baterija



Sa baterijama/akumulatorima mora da se postupa kao sa posebnim otpadom, i usled toga moraju da se predaju na odlaganje odgovarajućim institucijama (prodavnice, specijalizovane prodavnice, javne komunalne institucije, komercijalna preduzeća za odlaganje), na ekološki prihvatljiv način. Baterije/akumulatori mogu da sadrže otrovne teške metale.

Sadržani teški metali se označavaju slovima ispod simbola: Cd = kadmijum, Hg = živa, Pb = olovo.

Zbog toga ne bacajte baterije/akumulatore u kućni otpad, već ih predajte na zasebno sakupljanje.

Vratite baterije/akumulatore samo u ispražnjenom stanju.



Ambalaža se sastoji od ekoloških materijala koje možete da odložite putem lokalnih mesta za reciklažu.



Odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način. Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijalima i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno. Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (a) i ciframa (b) sa sledećim značenjem: 1-7: Plastika, 20-22: Hartija i karton, 80-98: Kompozitni materijal.

Cuprins

Introducere	20
Utilizarea conform destinației	20
Furnitura	20
Date tehnice	21
Dotare/funcții de joc	21
Indicații generale privind siguranța	22
Indicații de siguranță privind bateriile	22
Scoaterea și introducerea bateriilor	22
Curățarea	23
Eliminarea	23
Eliminarea aparatului	23
Eliminarea bateriilor	24

POLIZOR UNGHIULAR PP 125 A1

Introducere

Vă felicităm pentru cumpărarea noului dvs. aparat. Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară. Instrucțiunile de utilizare fac parte integrantă din acest produs. Acestea cuprind informații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea. Înainte de utilizarea produsului, familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predați-i toate documentele aferente acestuia.

Utilizarea conform destinației



ATENȚIE! APARATUL NU ESTE DESTINAT COPIILOR CU VÂRSTA SUB 3 ANI, DEOARECE COMPONENTELE MICI POT FI ÎNGHIȚITE! PERICOL DE ASFIXIERE!



ATENȚIE! CORZILE/SÂRMELE/PIESELE DIN POLISTIREN/FOLIILE/BENZILE/CLEMELE/AGĂȚĂTORILE, GĂICILE CU CARE ESTE FIXATĂ JUCĂRIA ÎN INTERIORUL AMBALAJULUI PENTRU SIGURANȚA LA TRANSPORT, NU FAC PARTE DIN JUCĂRIE ȘI TREBUIE ÎNDEPĂRTATE ÎNAINTE DE A ÎNMÂNĂ JUCĂRIA COPILULUI.

Furnitura

1 jucărie

1 exemplar instrucțiuni de utilizare

3 baterii 1,5 V — (curent continuu), LR6, AA (mignon)

Date tehnice

Polizor unghiular PP 125 A1

Pentru baterii

3 x 1,5 V --- (curent continuu), LR6, AA (mignon, incluse în furnitură)

■ Recomandăm să fie utilizate numai baterii și nu acumulatori.

Dotare/funcții de joc

Acest articol este o jucărie care imită o sculă, având funcții destinate copiilor.

- 1 Comutator PORNIT/OPRIT: pornește aparatul
- 2 Compartimentul bateriilor (interior)
- 3 Șurub al compartimentului bateriilor
- 4 Mâner
- 5 Capac de protecție
- 6 Discul de șlefuit se rotește și produce sunete de șlefuire
- 7 Led: luminează la funcționare



Salut!
Numele meu este
Peter Parkside!

Indicații generale privind siguranța

- Verificați jucăria periodic în vederea depistării deteriorărilor (de exemplu deteriorări la contacte sau la carcasă, baterii care curg etc.). În cazul în care depistați deteriorări, jucăria nu se va mai folosi.

Indicații de siguranță privind bateriile

- Nu încărcați niciodată baterii care nu sunt reîncărcabile.
- Bateriile reîncărcabile pot fi încărcate numai sub supravegherea adulților.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de a fi reîncărcate.
- Nu trebuie utilizate concomitent baterii de tipuri diferite sau baterii noi cu baterii folosite.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Bateriile consumate trebuie scoase din jucărie.
- Bornele nu trebuie să fie scurtcircuitate.

Scoaterea și introducerea bateriilor

ATENȚIE! Schimbarea bateriilor trebuie realizată de către un adult.

- ◆ Desfaceți cu o șurubelniță șurubul compartimentului bateriilor .
- ◆ Scoateți compartimentul bateriilor  și introduceți bateriile noi.

- ◆ Atenție la polaritatea corectă. Polaritatea este indicată în compartimentul bateriilor.
- ◆ Introduceți la loc compartimentul bateriilor și înșurubați-l.

ATENȚIE! Utilizați aparatul numai cu capacul compartimentului bateriilor înșurubat.

Curățarea

- Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alte lichide.
- ◆ Înainte de curățare îndepărtați bateriile din aparat.
- ◆ Curățați aparatul cu o lavetă ușor umezită.
Nu utilizați substanțe de curățare.
- ◆ Curățați interiorul compartimentului bateriilor numai cu o lavetă uscată.

Eliminarea

Eliminarea aparatului



Simbolul alăturat al pubelei tăiate cu roți indică faptul că acest aparat face obiectul Directivei 2012/19/EU. Această directivă stabilește că la sfârșitul perioadei de utilizare a aparatului, acesta nu trebuie eliminat în gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie predat la punctele de colectare speciale sau la centrele de eliminare a deșeurilor.

Eliminarea nu implică niciun cost pentru dvs. Contribuiți la protejarea mediului înconjurător prin eliminarea corespunzătoare a deșeurilor.



Informații despre posibilitățile de eliminare a produsului scos din uz pot fi obținute de la administrația locală.

Eliminarea bateriilor



Bateriile/acumulatorii trebuie tratați ca deșeuri speciale și trebuie eliminați în mod ecologic prin intermediul centrelor corespunzătoare (distribuitori, distribuitori de specialitate, centre locale publice, companii de eliminare a deșeurilor). Bateriile/acumulatorii pot conține metale grele toxice.

Metalele grele conținute sunt marcate cu litere sub simbol: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, nu aruncați bateriile/acumulatorii cu gunoierul menajer, ci eliminați-i prin sistemul de colectare separată a deșeurilor.

Predați bateriile/acumulatorii numai în stare descărcată.



Ambalajul este format din materiale ecologice pe care le puteți elimina prin intermediul centrelor locale de reciclare.



Eliminați ambalajul în mod ecologic. Respectați marcajul de pe diferitele materiale de ambalare și separați-le dacă este cazul. Materialele de ambalare sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație: 1-7: materiale plastice, 20-22: hârtie și carton, 80-98: materiale compozite.

Съдържание

Въведение	26
Употреба по предназначение	26
Окомплектовка на доставката	26
Технически характеристики	27
Оборудване/Функции за игра	27
Общи указания за безопасност	28
Указания за безопасност за батерии	28
Изваждане и поставяне на батериите	28
Почистване	29
Предаване за отпадъци	29
Предаване на уреда за отпадъци	29
Предаване на батериите за отпадъци	30

ЪГЛОШЛАЙФ PP 125 A1

Въведение

Поздравяваме ви за покупката на вашия нов уред. Избрали сте висококачествен продукт. Ръководството за потребителя е част от този продукт. То съдържа важни указания относно безопасността, употребата и предаването за отпадъци. Преди да използвате продукта, се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност. Предавайте продукта на трети лица заедно с цялата документация.

Употреба по предназначение



ВНИМАНИЕ! ИГРАЧКА, НЕПОДХОДЯЩА ЗА ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ ПОД 3 ГОДИНИ, ТЪЙ КАТО ТЕ МОГАТ ДА ПОГЪЛНАТ МАЛКИТЕ ЧАСТИ! ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ!



ВНИМАНИЕ! ШНУРОВЕ/ТЕЛОВЕ/ЧАСТИ ОТ СТИРОПОР/ФОЛИА/ЛЕНТИ/СКОБИ/ДЪРЖАЧИ/ХАЛКИ, С КОИТО ИГРАЧКАТА Е ЗАКРЕПЕНА В ОПАКОВКАТА С ЦЕЛ ОСИГУРЯВАНЕ ПО ВРЕМЕ НА ТРАНСПОРТИРАНЕ, НЕ ПРЕДСТАВЛЯВАТ ЧАСТ ОТ ИГРАЧКАТА, ЗАТОВА ГИ ОТСТРАНЕТЕ, ПРЕДИ ДА Я ДАДЕТЕ НА ДЕТЕТО.

Окомплектовка на доставката

1 играчка

1 ръководство за потребителя

3 батерии 1,5 V --- (прав ток), LR6, AA (Mignon)

Технически характеристики

Ъглошлайф PP 125 A1

Батерии

3 x 1,5 V --- (прав ток), LR6, AA (Mignon, включени в окомплектовката на доставката)

- Препоръчваме да не използвате акумулатори, а само обикновени батерии.

Оборудване/Функции за игра

Този артикул представлява наподобяваща истински инструмент играчка с подходящи за деца функции.

- 1 Превключвател за включване/изключване: включва уреда
- 2 Отделение за батериите (отвътре)
- 3 Винт на отделението за батериите
- 4 Ръкохватка
- 5 Защитен капак
- 6 Шлифовъчният диск се върти и генерира „звук от шлифоване“
- 7 Светодиод: свети по време на работа



Здравей!
Аз съм Петър
Парксайд!

Общи указания за безопасност

- Проверявайте редовно играчката за повреди (напр. повреди на контактите или на корпуса, изтекли батерии и т.н.). Ако установите повреди, играчката не трябва да се използва.

Указания за безопасност за батерии

- Никога не зареждайте незареждащи се батерии.
- Презареждащи се батерии трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастни.
- Презареждащи се батерии трябва да се извадят от играчката преди зареждане.
- Различни типове батерии или нови и употребявани типове батерии не трябва да се използват едновременно.
- При поставянето на батериите трябва да се спазват полюсите.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от играчката.
- Свързващите клеми не трябва да се свързват на късо.

Изваждане и поставяне на батериите

ВНИМАНИЕ! Смяната на батериите трябва да се извърши от възрастен.

- ◆ Отвинтете винта на отделението за батериите  посредством отвертка.
- ◆ Извадете отделението за батериите  и поставете нови батерии.
- ◆ При това спазвайте полюсите. Те са отбелязани в отделението за батериите.
- ◆ Поставете отново отделението за батериите и го завинтете.

ВНИМАНИЕ! Използвайте уреда единствено със завинтен капак на отделението за батериите.

Почистване

- Никога не потапяйте уреда във вода или други течности.
- ◆ Изваждайте батериите от уреда преди почистване.
- ◆ Почиствайте уреда с леко навлажнена кърпа. Не използвайте почистващи препарати.
- ◆ Почиствайте вътрешността на отделението за батериите само със суха кърпа за прах.

Предаване за отпадъци

Предаване на уреда за отпадъци



Показаният в страни символ на зачеркнат контейнер за отпадъци на колела показва, че този уред подлежи на Директивата 2012/19/EU. Съгласно тази Директива, след изтичане на срока на ползване, уредът не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци, а да се предаде в специален събирателен пункт, депо за обработка и рециклиране на отпадъци или във фирма за управление на отпадъци.

Това предаване за отпадъци е безплатно за вас.

Пазете околната среда и предавайте отпадъците според правилата.



Информация относно възможностите за предаване за отпадъци на излезлия от употреба продукт можете да получите от Вашата общинска или градска управа.

Предаване на батериите за отпадъци



Батериите/Акумулаторните батерии трябва да се третират като специален отпадък и затова трябва да се изхвърлят според екологичните изисквания от съответните служби (търговци, специализирани търговци, обществени комунални служби, професионални фирми за изхвърляне на отпадъци). Батериите/Акумулаторните батерии могат да съдържат токсични тежки метали.

Съдържащите се тежки метали се обозначават с букви под символа: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Затова не изхвърляйте батериите/акумулаторните батерии в битовите отпадъци, а ги предавайте в специален събирателен пункт.

Връщайте батериите/акумулаторните батерии само в разредено състояние.



Опаковката е произведена от екологични материали, които могат да се предават в местните пунктове за рециклиране.



Предайте опаковката за отпадъци в съответствие с екологичните изисквания. Вземете под внимание обозначението върху различните опаковъчни материали и при необходимост ги събирайте разделно. Опаковъчните материали са обозначени със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение: 1-7: пластмаси, 20-22: хартия и картон, 80-98: композитни материали.

Περιεχόμενα

Εισαγωγή	32
Προβλεπόμενη χρήση	32
Παραδοτέος εξοπλισμός	32
Τεχνικά χαρακτηριστικά	33
Εξοπλισμός/Λειτουργίες παιχνιδιού	33
Γενικές υποδείξεις ασφαλείας	34
Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες	34
Απομάκρυνση και τοποθέτηση μπαταριών	34
Καθαρισμός	35
Απόρριψη	35
Απόρριψη συσκευής	35
Απόρριψη μπαταριών	36

ΓΩΝΙΑΚΟΣ ΤΡΟΧΟΣ PP 125 A1

Εισαγωγή

Σας συγχαίρουμε για την αγορά της νέας σας συσκευής. Αποφασίσατε έτσι για την απόκτηση ενός προϊόντος υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χρήσης είναι τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Παραδώστε όλα τα έγγραφα σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους.

Προβλεπόμενη χρήση



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΔΕΝ ΕΝΔΕΙΚΝΥΤΑΙ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3 ΕΤΩΝ, ΔΙΟΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΚΑΤΑΠΟΣΗ ΜΙΚΡΩΝ ΤΕΜΑΧΙΩΝ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ!



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΟΡΔΟΝΙΑ/ΣΥΡΜΑΤΑ/ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΔΙΟΓΚΩΜΕΝΟ ΠΟΛΥΣΤΥΡΟΛΙΟ/ΜΕΜΒΡΑΝΕΣ/ΤΑΙΝΙΕΣ/ΣΦΙΓΚΤΗΡΕΣ/ΕΤΙΚΕΤΕΣ, ΘΗΛΙΕΣ, ΜΕ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΤΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ, ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΚΑΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΘΟΥΝ, ΠΡΟΤΟΥ ΔΟΘΕΙ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΣΤΟ ΠΑΙΔΙ.

Παραδοτέος εξοπλισμός

1 Παιχνίδι

1 Οδηγίες χρήσης

3 Μπαταρίες 1,5 V --- (Συνεχές ρεύμα), LR6, AA (Mignon)

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Γωνιακός τροχός PP 125 A1

Για μπαταρίες

3 x 1,5 V --- (Συνεχές ρεύμα), LR6, AA (Mignon, περιλαμβάνονται στο σύνολο παράδοσης)

- Συστήνουμε να μη χρησιμοποιείτε συσσωρευτές, αλλά μόνο μπαταρίες.

Εξοπλισμός/Λειτουργίες παιχνιδιού

Αυτό το προϊόν είναι ένα παιχνίδι απομίμηση εργαλείου με λειτουργίες σχεδιασμένες για παιδιά.

- 1 Διακόπτης ON/OFF: ενεργοποιεί τη συσκευή
- 2 Θήκη μπαταριών (εσωτερικά)
- 3 Βίδα θήκης μπαταριών
- 4 Χειρολαβή
- 5 Προστατευτικό κάλυμμα
- 6 Ο δίσκος τροχίσματος περιστρέφεται και δημιουργεί ήχους τροχίσματος
- 7 LED: ανάβει κατά τη λειτουργία



Γεια!
Το όνομά
μου είναι
Peter Parkside!

Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

- Ελέγχετε το παιχνίδι τακτικά για ζημιές (όπως ζημιές σε επαφές ή στο περίβλημα, μπαταρίες με διαρροή, κλπ.). Εάν διαπιστώσετε ζημιές, δεν επιτρέπεται περαιτέρω χρήση του παιχνιδιού.

Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες

- Μη φορτίζετε ποτέ μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες επιτρέπεται να φορτίζονται μόνο με επιτήρηση ενηλίκων.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από το παιχνίδι, προτού φορτιστούν.
- Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μαζί διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέοι και χρησιμοποιημένοι τύποι μπαταριών.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
- Οι άδειες μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από το παιχνίδι.
- Οι ακροδέκτες σύνδεσης δεν επιτρέπεται να βραχυκυκλώνονται.

Απομάκρυνση και τοποθέτηση μπαταριών

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η αλλαγή μπαταριών πρέπει να διεξάγεται από έναν ενήλικα.

- ◆ Λασκάρετε με ένα κατσαβίδι τη βίδα της θήκης μπαταριών .
- ◆ Αφαιρέστε τη θήκη μπαταριών  και τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες.

- ♦ Προσέξτε εδώ για τη σωστή πολικότητα.
Αυτή απεικονίζεται στη θήκη μπαταριών.
- ♦ Τοποθετήστε πάλι τη θήκη μπαταριών και βιδώστε την.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με βιδωμένο καπάκι θήκης μπαταριών.

Καθαρισμός

- Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή σε άλλα υγρά.
- ♦ Πριν τον καθαρισμό, απομακρύνετε τις μπαταρίες από τη συσκευή.
- ♦ Καθαρίζετε τη συσκευή με ένα ελαφρώς νωπό πανί.
Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά.
- ♦ Καθαρίζετε το εσωτερικό της θήκης μπαταριών μόνο με ένα στεγνό πανί.

Απόρριψη

Απόρριψη συσκευής



Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην οδηγία 2012/19/EU. Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής της, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή επιχειρήσεις απόρριψης. Η δυνατότητα απόρριψης παρέχεται δωρεάν. Φροντίζετε το περιβάλλον και τηρείτε τις οδηγίες απόρριψης.



Για τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος μετά το τέλος του κύκλου ζωής του, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητας ή του δήμου σας.

Απορριψη μπαταριών



Οι μπαταρίες/οι συσσωρευτές θεωρούνται ειδικά απόβλητα και, συνεπώς, πρέπει να απορρίπτονται με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο από τους αντίστοιχους φορείς (αντιπρόσωποι, ειδικοί έμποροι, δημόσιες δημοτικές υπηρεσίες, επιχειρήσεις διάθεσης). Οι μπαταρίες/οι συσσωρευτές μπορεί να περιέχουν τοξικά βαρέα μέταλλα.

Τα βαρέα μέταλλα επισημαίνονται με γράμματα με τα εξής σύμβολα: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος.

Συνεπώς, μην απορρίπτετε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδίδετέ τις σε ξεχωριστά σημεία συλλογής.

Επιστρέψτε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές μόνο σε αποφορτισμένη κατάσταση.



Η συσκευασία αποτελείται από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά, τα οποία μπορείτε να απορρίψετε μέσω των τοπικών σημείων ανακύκλωσης.



Απορρίπτετε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Λάβετε υπόψη τη σήμανση στα διάφορα υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίστε τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία: 1-7: Πλαστικά, 20-22: Χαρτί και χαρτόνι, 80-98: Συνθετικά υλικά.

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	38
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	38
Lieferumfang	38
Technische Daten	39
Ausstattung/Spielfunktionen	39
Allgemeine Sicherheitshinweise	40
Sicherheitshinweise zu Batterien	40
Batterien herausnehmen und einsetzen	41
Reinigung	41
Entsorgung	42
Gerät entsorgen	42
Batterien entsorgen	43

WINKELSCHLEIFER PP 125 A1

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch



ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN GEEIGNET, DA KLEINTEILE VERSCHLUCKT WERDEN KÖNNEN! ERSTICKUNGSGEFAHR!



ACHTUNG! SCHNÜRE/DRÄHTE/STYROPORTEILE/FOLIEN/BÄNDER/KLAMMERN/ANHÄNGER, SCHLAUFEN, MIT DENEN DAS SPIELZEUG IN SEINER VERPACKUNG ZUR TRANSPORTSICHERUNG BEFESTIGT IST, SIND KEIN TEIL DES SPIELZEUGS UND MÜSSEN VOR ÜBERGABE DES SPIELZEUGS AN DAS KIND ENTFERNT WERDEN.

Lieferumfang

1 Spielzeug

1 Bedienungsanleitung

3 Batterien 1,5 V --- (Gleichstrom), LR6, AA (Mignon)

Technische Daten

Winkelschleifer PP 125 A1

Für Batterien

3 x 1,5 V --- (Gleichstrom), LR6, AA (Mignon, im Lieferumfang enthalten)

- Wir empfehlen keine Akkus, sondern nur Batterien zu verwenden.

Ausstattung/Spielfunktionen

Dieser Artikel ist ein einem Werkzeug nachempfundenes Spielzeug mit kindgerechten Funktionen.

- 1 EIN-/AUS-Schalter: schaltet das Gerät ein
- 2 Batteriefach (innen)
- 3 Schraube Batteriefach
- 4 Handgriff
- 5 Schutzhaube
- 6 Schleifscheibe dreht und erzeugt Schleifgeräusche
- 7 LED: leuchtet bei Betrieb



Hallo!
Mein Name ist
Peter Parkside!

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Prüfen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Beschädigungen (wie Schäden an Kontakten oder am Gehäuse, ausge Laufene Batterien etc.). Falls Sie Schäden feststellen, darf das Spielzeug nicht weiter benutzt werden.

Sicherheitshinweise zu Batterien

- Laden Sie nicht-aufladbare Batterien niemals auf.
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor Sie geladen werden.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterietypen dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Batterien herausnehmen und einsetzen

ACHTUNG! Der Batteriewechsel ist durch einen Erwachsenen durchzuführen.

- ◆ Lösen Sie mit einem Schraubendreher die Schraube Batteriefach .
- ◆ Entnehmen Sie das Batteriefach  und legen Sie die neuen Batterien ein.
- ◆ Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach angezeigt.
- ◆ Setzen Sie das Batteriefach wieder ein und verschrauben Sie dieses.

ACHTUNG! Benutzen Sie das Gerät nur mit verschraubtem Batteriefachdeckel.

Reinigung

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- ◆ Entfernen Sie vor der Reinigung die Batterien aus dem Gerät.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- ◆ Reinigen Sie das Innere des Batteriefachs nur mit einem trockenen Staubtuch.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Last Information Update · Stanje informacija · Stanje
informacija · Versiunea informațiilor · Актуальность на
информацията · Έκδοση των πληροφοριών · Stand der
Informationen: 05/2022 · Ident.-No.: PP125A1-052022-1

